

Registre el producto y obtenga asistencia en  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

CD190  
CD195



# Guía de configuración rápida

1

Conexión

2

Introducción

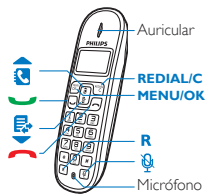
3

Disfrute de:

**PHILIPS**

# ! Instrucciones de seguridad importantes

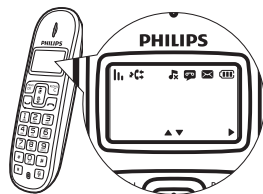
- Utilice únicamente la fuente de alimentación que se indica en la información técnica.
- No permita que el producto entre en contacto con líquidos.
- Existe riesgo de explosión si las pilas se sustituyen por otras de tipo incorrecto.
- Deseche las pilas usadas según las instrucciones. (Consulte el manual de usuario en línea)



🔊 / 🔊 Ajustar el volumen del altavoz.

- 🔊 Cuando escuche los mensajes, púlselo para escuchar los mensajes desde el principio.
- 🔊 Durante el primer segundo del mensaje actual, púlselo para escuchar el mensaje anterior.
- 🗑️ Borra los mensajes actuales.
- 🗑️ Eliminar todos los mensajes, (manténgalo pulsado).
- ▶️ Salta al mensaje siguiente.
- ⏻ Encender/apagar el contestador automático.
- ▶️ Iniciar/detener la reproducción de mensajes grabados.
- 📶 Busca los microteléfonos.
- 📶 Registrar microteléfonos adicionales (manténgalo pulsado).

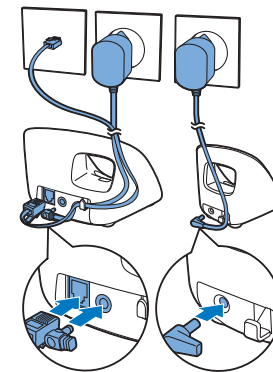
	Durante una llamada	En el modo de inactividad	En el menú
<b>MENU/OK</b>	Entra en el menú de opciones	Entra en el menú de opciones	Confirmar selección
<b>REDIAL/C</b>	Permite acceder a la lista de rellamadas	Permite acceder a la lista de rellamadas	Cancelar la operación
🔊	Aumenta el volumen	Permite acceder a la agenda	Desplazarse hacia arriba
🔊	Disminuye el volumen	Permite acceder al registro de llamadas	Desplazarse hacia abajo
📞	Realizar y recibir llamadas		
📞	Finalizar llamada	Encender/apagar el microteléfono (mantener pulsado)	Salir del menú/operación
🗑️	Desactiva/activa el micrófono.		
<b>R</b>	Botón de rellamada* *depende de la red		



- 📶 Muestra la conexión entre el microteléfono y la base. Cuantas más barras aparezcan, mejor será la conexión.
- 📞 Indica que se ha recibido una llamada en el registro de llamadas.
- 📞 Indica que se ha realizado una llamada en la lista de rellamadas.
- 📞 Parpadea cuando hay una llamada perdida nueva. Permanece encendido al comprobar las llamadas perdidas en el registro de llamadas.
- 📞 Parpadea al recibir una llamada entrante. Permanece encendido durante una llamada.

# 1 Conexión

## Conexión de la estación base



- 1 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
  - la toma de entrada de CC de la parte posterior de la estación base;
  - la toma de corriente de la pared.
- 2 Conecte cada uno de los extremos del cable de línea a:
  - la toma de teléfono de la parte posterior de la estación base;
  - la toma de teléfono de la pared.

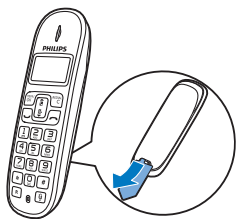
Sólo para la versión con varios microteléfonos:


- 3 Conecte cada uno de los extremos del adaptador de corriente a:
  - la toma de entrada de CC situada en la parte posterior del cargador del microteléfono adicional.
  - la toma de corriente de la pared.

- 🔊 El timbre está desactivado.
- 📞 Contestador automático: parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Permanece encendido cuando el contestador automático está encendido.
- 📞 Si utiliza un buzón de voz de su proveedor, este icono parpadea cuando hay un mensaje nuevo. Permanece encendido cuando los mensajes de voz ya se han consultado en el registro de llamadas. El icono no se muestra si no hay ningún mensaje de voz.  
\* Dependende de la red
- ▶️ Se muestra cuando desplaza hacia arriba/hacia abajo una lista o cuando aumenta o disminuye el volumen.
- ▶️ Hay más dígitos a la derecha. Pulse **REDIAL/C** para verlos.

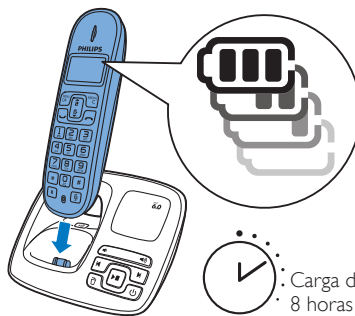
## 2 Introducción

### Configuración del teléfono



- 1 Las pilas vienen preinstaladas en el microteléfono. Quite el precinto de la tapa de las pilas antes de cargarla.
- 2 Cuando utilice el teléfono por primera vez, aparecerá un mensaje de bienvenida (depende del país).
- 3 Ajuste el país y el idioma si se le solicita.
- 4 Ajuste la fecha y la hora.
  - Si la hora está en formato de 12 horas, pulse el botón  para seleccionar **[AM]** o **[PM]**.

### Carga del microteléfono







Coloque el microteléfono en la estación base para cargarlo. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en la estación base, oír un pitido.

↳ El microteléfono empezará a cargarse.

#### Nota




- Cargue las pilas durante 8 horas antes de utilizar el aparato por primera vez.

### Comprobación del nivel de batería

Icono	Descripciones
	Quando el microteléfono no esté en la estación base o el cargador, las barras indicarán el nivel batería (de completo a bajo).
	Quando el microteléfono esté en la estación base/ cargador, las barras parpadearán hasta que se complete la carga.
	Quando el microteléfono esté en la estación base/ cargador, las barras parpadearán hasta que se complete la carga.
	El icono de batería agotada parpadea. La batería está agotada y debe recargarse.

# 3 Disfrute de:

## Llamadas

- Para realizar una llamada, pulse  y marque el número de teléfono.
- Para contestar una llamada, pulse  cuando suene el teléfono.
- Para finalizar una llamada, pulse .

## Volumen del auricular



Pulse  o  para ajustar el volumen durante una llamada.

## Agenda

### Adición de un registro

- 1 Pulse **MENU/OK**, seleccione **[AGENDA]** > **[AÑADIR NUEVO]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Introduzca el nombre y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduzca el número y pulse **MENU/OK** para confirmar.

### Llamar desde la lista de la agenda

- 1 Pulse  o pulse **MENU/OK** y, a continuación, **[AGENDA]** > **[VER]** para acceder a la lista de la agenda.
- 2 Seleccione un contacto.
- 3 Pulse  para realizar la llamada.

### Memoria de acceso directo

Dispone de 2 memorias de acceso directo (botones 1 y 2). Para marcar automáticamente el número de teléfono guardado, mantenga pulsados los botones durante el modo de inactividad. Dependiendo del país, los botones 1 y 2 estarán predeterminados como **[1\_BUZÓN VOZ]** (el número del buzón de voz) y **[2\_SVC INFO.]** (el número de servicio de información) del distribuidor del servicio respectivamente (depende de la red).

## Registro de llamadas

- 1 Pulse  y seleccione un registro.

### Para realizar una llamada

- 2 Pulse .

### Para ver más información

- 2 Pulse **MENU/OK**.

- 3 Seleccione **[VER]**.

### Para guardar un registro de llamadas en la agenda

- 2 Pulse **MENU/OK**.
- 3 Seleccione **[GUARDAR NÚM.]**.
- 4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduzca el nombre.
- 6 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 7 Pulse **MENU/OK** para guardar.

### Para eliminar un registro de llamadas

- 2 Pulse **MENU/OK**.
- 3 Seleccione **[SUPRIMIR]** o **[BORRAR TODO]**.
- 4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

## Lista de rellamadas

- 1 Pulse **REDIAL/C** y seleccione un registro.

### Para realizar una llamada

- 2 Pulse .

### Para guardar un registro de llamadas en la agenda

- 2 Pulse **MENU/OK**.
- 3 Seleccione **[GUARDAR NÚM.]**.
- 4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 5 Introduzca el nombre.
- 6 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 7 Pulse **MENU/OK** para guardar.

### Para eliminar un registro de llamadas


- 2 Pulse **MENU/OK**.
- 3 Seleccione **[SUPRIMIR]** o **[BORRAR TODO]**.
- 4 Pulse **MENU/OK** para confirmar.

## Grabación de un mensaje de contestador (sólo para CD195)

- 1 Pulse **MENU/OK** > **[CONTESTADOR]** > **[MENSAJE]** y, a continuación, pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 2 Seleccione **[SOLO RESP.]** o **[GRA. TAMBIÉN]** y después pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Seleccione **[GRABAR NUEVO]** y después pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 4 Después de escuchar el pitido, comience a grabar cerca del micrófono.
- 5 Pulse **MENU/OK** para detener la grabación.
  - ↳ Puede escuchar los mensajes de contestador recién grabados en el microteléfono.

## Registro de los microteléfonos

Puede registrar microteléfonos adicionales en la estación base. La estación base puede registrar hasta 4 microteléfonos.

- 1 Pulse **MENU/OK** en el microteléfono.
- 2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[REGISTRAR]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
- 3 Introduzca el PIN del sistema (0000).
- 4 Pulse **MENU/OK** para confirmar el PIN.
- 5 Mantenga pulsado  en la estación base durante 5 segundos.
  - ↳ El registro se completa en menos de 2 minutos.

## Restauración de la configuración predeterminada

Puede restablecer la configuración predeterminada de fábrica del teléfono.

- 1 Pulse **MENU/OK**.
- 2 Seleccione **[SERVICIOS]** > **[RESTAURAR]** y pulse **MENU/OK** para confirmar.
  - ↳ El microteléfono muestra una solicitud de confirmación.
- 3 Pulse **MENU/OK** para confirmar.
  - ↳ Todos los ajustes se restablecen.



# Datos técnicos

## Batería

- CORUN:  
2 pilas AAA NiMH de 1,2 V recargables 600mAh
- GPI:  
2 pilas AAA NiMH de 1,2 V recargables 600mAh
- BYD:  
2 pilas AAA NiMH de 1,2 V recargables 600mAh
- SANIK:  
2 pilas AAA NiMH de 1,2 V recargables 600mAh

## Adaptador

Base y cargador:

- Philips: SSW-1920AR-2:  
Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; Salida: 6 V 500 mA
- Philips: S003PA0600050:  
Entrada: 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A; Salida: 6 V 500 mA



## Nota

- Puede instalar un filtro DSL (línea de suscripción digital) para evitar los ruidos y los problemas de identificación de llamadas provocados por la interferencia de DSL.

# ? Preguntas más frecuentes

## No aparece ninguna barra de señal en la pantalla.

- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- Si el microteléfono muestra **[ANUL. REGISTRO]**, colóquelo en la base hasta que aparezca la barra de señal.

## ¿Qué puedo hacer si los microteléfonos adicionales no se registran correctamente en la estación base?

La memoria de la base está llena. Cancele el registro de los microteléfonos que no se utilicen e inténtelo de nuevo.

## No hay tono de marcación

- Compruebe las conexiones del teléfono.
- El microteléfono está fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.

## No puedo cambiar la configuración del buzón de voz, ¿qué puedo hacer?

El servicio de buzón de voz lo gestiona el proveedor de servicios y no el teléfono. Para cambiar la configuración, póngase en contacto con su proveedor de servicios.

## No aparece ninguna imagen

- Compruebe que las baterías están cargadas.
- Compruebe que hay alimentación y línea telefónica.

## El microteléfono no se carga cuando está colocado en el cargador.

- Asegúrese de que las baterías están insertadas correctamente.
- Compruebe que el microteléfono se ha colocado correctamente en el cargador. El icono de la batería se mueve cuando la carga está en curso.
- Asegúrese de que el ajuste del sonido de conexión esté activado. Cuando el microteléfono esté colocado correctamente en el cargador, oírás un sonido de conexión.
- Los contactos de carga están sucios. Desconecte primero la fuente de alimentación y limpie los contactos con un paño húmedo.
- Las baterías están dañadas. Adquiera baterías nuevas en su distribuidor.

## El sonido es deficiente (se oyen crujidos, eco, etc.)

- El microteléfono está casi fuera del alcance. Acérquelo a la estación base.
- El teléfono recibe interferencias de aparatos eléctricos cercanos. Aleje la estación base de ellos.
- El teléfono se encuentra en una ubicación con paredes gruesas. Aleje la base de ellas.

## El microteléfono no emite tono de llamada.

Compruebe que el tono de llamada del microteléfono esté activado.

## El identificador de llamada no se muestra en la pantalla.

- El servicio no está activado. Consulte a su proveedor de servicios.
- La información de la persona que llama está retenida o no está disponible.

# Le damos la bienvenida a Philips

Registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

## ¿Necesitas ayuda?

Manual del usuario / Ayuda en línea

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



Se prohíbe la reproducción total o parcial sin el consentimiento por escrito del propietario del copyright.  
Las marcas comerciales son propiedad de Koninklijke Philips Electronics N.V. o de sus respectivos propietarios.  
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
Todos los derechos reservados.



QSG\_CD190-195  
77\_ES\_V3.0  
WK13115